Úradný vestník
Európskej únie

SK
Séria L

2024/2599

8.10.2024

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE KOMISIE (EÚ) 2024/2599

zo 4. októbra 2024,

ktorým sa mení vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2023/941, pokiaľ ide o harmonizované normy pre osobné ochranné prostriedky proti pádu z výšky, ochranné filtračné prostriedky dýchacích orgánov s pomocnou ventiláciou, obuv, elektroizolačné prilby a ochranu očí a tváre na pracovné použitie, vypracované na podporu nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/425

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1025/2012 z 25. októbra 2012 o európskej normalizácii, ktorým sa menia a dopĺňajú smernice Rady 89/686/EHS a 93/15/EHS a smernice Európskeho parlamentu a Rady 94/9/ES, 94/25/ES, 95/16/ES, 97/23/ES, 98/34/ES, 2004/22/ES, 2007/23/ES, 2009/23/ES a 2009/105/ES a ktorým sa zrušuje rozhodnutie Rady 87/95/EHS a rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1673/2006/ES ([1]), a najmä na jeho článok 10 ods. 6,

keďže:

(1) V súlade s článkom 14 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/425 ([2]) sa osobné ochranné prostriedky vyrobené v zhode s harmonizovanými normami alebo ich časťami, na ktoré boli uverejnené odkazy v *Úradnom vestníku Európskej únie*, považujú za spĺňajúce základné požiadavky na bezpečnosť a ochranu zdravia stanovené v prílohe II k uvedenému nariadeniu, ktorých sa týkajú uvedené normy alebo ich časti.

(2) Vykonávacím rozhodnutím Komisie C(2020) 7924 ([3]) Komisia požiadala Európsky výbor pre normalizáciu (CEN) a Európsky výbor pre normalizáciu v elektrotechnike (Cenelec) o revíziu a dokončenie práce na harmonizovaných normách na podporu nariadenia (EÚ) 2016/425 s cieľom zabezpečiť, aby naďalej odrážali všeobecne uznávaný stav vývoja s cieľom splniť základné požiadavky na ochranu zdravia a bezpečnosť stanovené v prílohe II k uvedenému nariadeniu.

(3) Vykonávacie rozhodnutie C(2020) 7924 bolo zmenené vykonávacím rozhodnutím Komisie C(2024)2750 ([4]) s cieľom upraviť rozsah žiadosti doplnením a odstránením určitých noriem tak, aby sa zohľadnil najnovší technický a vedecký pokrok, ako aj najnovší vývoj normalizačných činností na medzinárodnej a európskej úrovni, a s cieľom predĺžiť lehotu realizácie normalizačných činností v súvislosti s určitými normami a návrhmi noriem, keďže prácu na niektorých z nich nebolo možné v lehotách stanovených vo vykonávacom rozhodnutí C(2020) 7924 dokončiť.

(4) Na základe žiadosti stanovenej vo vykonávacom rozhodnutí C(2020) 7924 výbor Cenelec zrevidoval normu EN 50365:2002, na ktorú predtým nebol uverejnený odkaz v *Úradnom vestníku Európskej únie*. Výsledkom bolo prijatie harmonizovanej normy EN 50365:2023 pre elektroizolačné prilby na používanie pri prácach na inštaláciách nízkeho a stredného napätia.

([1]) Ú. v. EÚ L 316, 14.11.2012, s. 12, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2012/1025/oj.
([2]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/425 z 9. marca 2016 o osobných ochranných prostriedkoch a o zrušení smernice Rady 89/686/EHS (Ú. v. EÚ L 81, 31.3.2016, s. 51, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/425/oj).
([3]) *Commission Implementing Decision C(2020)7924 of 19 November 2020 on a standardisation request to the European Committee for Standardization and the European Committee for Electrotechnical Standardization as regards personal protective equipment in support of Regulation (EU) 2016/425 of the European Parliament and of the Council* [Vykonávacie rozhodnutie Komisie C(2020) 7924 z 19. novembra 2020 o žiadosti o normalizáciu predloženej Európskemu výboru pre normalizáciu a Európskemu výboru pre normalizáciu v elektrotechnike, pokiaľ ide o osobné ochranné prostriedky, na podporu nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/425].
([4]) *Commission Implementing Decision of 29.4.2024 amending Implementing Decision C(2020)7924 on a standardisation request to the European Committee for Standardization and the European Committee for Electrotechnical Standardization as regards personal protective equipment in support of Regulation (EU) 2016/425 of the European Parliament and of the Council* [Vykonávacie rozhodnutie Komisie z 20. apríla 2024, ktorým sa mení vykonávacie rozhodnutie C(2020) 7924 o žiadosti o normalizáciu predloženej Európskemu výboru pre normalizáciu a Európskemu výboru pre normalizáciu v elektrotechnike, pokiaľ ide o osobné ochranné prostriedky, na podporu nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/425].

(5) Výbor CEN na základe žiadosti stanovenej vo vykonávacom rozhodnutí C(2020) 7924 zrevidoval harmonizované normy, na ktoré sú uverejnené odkazy v *Úradnom vestníku Európskej únie* prostredníctvom vykonávacieho rozhodnutia Komisie (EÚ) 2023/941 ([5]). Išlo o tieto normy: EN 360:2002 o zaťahovacích zachytávačoch pádu, EN 564:2014 o pomocných šnúrach pre horolezecké vybavenie, EN 12841:2006 o adjustačných zariadeniach lana, EN 12941:1998 zmenenú normou EN 12941:1998/A1:2003 a EN 12941:1998/A2:2008 o požiadavkách, skúšaní a označovaní filtračných prostriedkov s pomocnou ventiláciou pripojenou k prilbe alebo ku kukle, EN 12942:1998 zmenenú normou EN 12942:1998/A1:2002 a EN 12942:1998/A2:2008 o požiadavkách, skúšaní a označovaní filtračných prostriedkov s pomocnou ventiláciou, ktoré obsahujú celotvárové masky, polmasky alebo štvrťmasky, EN 14058:2017 o odevoch na ochranu proti chladným prostrediam, EN ISO 20345:2022 o bezpečnostnej obuvi, EN ISO 20346:2014 o ochrannej obuvi a EN ISO 20347:2012 o pracovnej obuvi.

(6) Výbor CEN preto prijal tieto normy: EN 360:2023, EN 564:2023, EN 12841:2024, EN 12941:2023, EN 12942:2023, EN 14058:2017+A1:2023, zmenu EN ISO 20345:2022/A1:2024, EN ISO 20346:2022 zmenenú normou EN ISO 20346:2022/A1:2024 a EN ISO 20347:2022 zmenenú normou EN ISO 20347:2022/A1:2024.

(7) Komisia spolu s výborom CEN posúdili, či normy a ich zmeny spĺňajú požiadavku uvedenú vo vykonávacom rozhodnutí C(2020) 7924.

(8) Základné požiadavky na bezpečnosť a ochranu zdravia, ktoré sa majú dosiahnuť a ktoré sú stanovené v nariadení (EÚ) 2016/425, spĺňajú tieto harmonizované normy: EN 360:2023, EN 564:2023, EN 12841:2024, EN 12941:2023, EN 12942:2023, EN 14058:2017+A1:2023, zmena EN ISO 20345:2022/A1:2024, EN ISO 20346:2022 zmenená normou EN ISO 20346:2022/A1:2024, EN ISO 20347:2022 zmenená normou EN ISO 20347:2022/A1:2024 a EN 50365:2023. Preto je vhodné uverejniť odkazy na uvedené normy a ich zmeny v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

(9) V prílohe I k vykonávaciemu rozhodnutiu (EÚ) 2023/941 sa uvádzajú odkazy na harmonizované normy, v prípade ktorých existuje predpoklad zhody s nariadením (EÚ) 2016/425. S cieľom zabezpečiť, aby boli všetky odkazy na harmonizované normy vypracované na podporu nariadenia (EÚ) 2016/425 uvedené v jednom akte, by sa odkazy na uvedené normy a ich zmeny mali zahrnúť do uvedenej prílohy.

(10) Keďže harmonizované normy EN 360:2002, EN 564:2014, EN 12841:2006, EN 12941:1998 zmenená normami EN 12941:1998/A1:2003 a EN 12941:1998/A2:2008, EN 12942:1998 zmenená normami EN 12942:1998/A1:2002 a EN 12942:1998/A2:2008, EN 14058:2017, EN ISO 20345:2022, EN ISO 20346:2014 a EN ISO 20347:2012 boli zrevidované, treba odkazy na ne vypustiť z *Úradného vestníka Európskej únie*. Tieto odkazy je preto vhodné vypustiť z prílohy I k vykonávaciemu rozhodnutiu (EÚ) 2023/941.

(11) S cieľom poskytnúť výrobcom dostatočný čas na prípravu uplatňovania revidovaných noriem treba odložiť vypustenie odkazov na harmonizované normy EN 360:2002, EN 564:2014, EN 12841:2006, EN 12941:1998 zmenenú normami EN 12941:1998/A1:2003 a EN 12941:1998/A2:2008, EN 12942:1998 EN 14058:2017, EN ISO 20345:2022, EN ISO 20346:2014 a EN ISO 20347:2012.

([5]) Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2023/941 z 2. mája 2023 o harmonizovaných normách pre osobné ochranné prostriedky vypracovaných na podporu nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/425 (Ú. v. EÚ L 125, 11.5.2023, s. 37, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2023/941/oj).

(12) Výbor CEN zrevidoval harmonizované normy EN 166:2001, EN 169:2002, EN 170:2002, EN 172:1994 zmenenú normami EN 172:1994/A1:2000 a EN 172:1994/A2:2001 a EN 379:2003+A1:2009 o osobných prostriedkoch na ochranu očí a odkazy na ne boli zahrnuté do prílohy II k vykonávaciemu rozhodnutiu (EÚ) 2023/941, pričom 11. november 2024 je uvedený ako dátum vypustenia. Novými normami, ktoré sa vzťahujú na širokú škálu výrobkov na ochranu očí a tváre určených na pracovné použitie, sa aktualizovali skúšobné metódy stanovené v predchádzajúcich normách, zvýšil sa počet konfigurácií skúšok pre jeden výrobok zavedením nových skúšobných hláv, zaviedli sa nové požiadavky na označovanie výrobkov a nové technické požiadavky, ako je odolnosť proti sálavému teplu, prudkému nárazu telesa, chemickým látkam, elektrostatické vlastnosti atď. Výrobcovia preto potrebujú viac času na prispôsobenie svojej výroby tak, aby bola v súlade s novými normami. Okrem toho sa od notifikovaných osôb a skúšobných laboratórií vyžaduje prispôsobenie skúšobných metód. Preto je vhodné odložiť dátum vypustenia harmonizovaných noriem EN 166:2001, EN 169:2002, EN 170:2002, EN 172:1994 zmenenej normami EN 172:1994/A1:2000 a harmonizovaných noriem EN 172:1994/A2:2001 a EN 379:2003+A1:2009 o ďalší rok. Hoci revidované normy prinášajú významné zmeny niektorých uplatniteľných hmotnoprávnych požiadaviek, neočakáva sa, že toto odloženie bude mať škodlivý vplyv na úroveň bezpečnosti dotknutých výrobkov, keďže sa vďaka revidovaným normám zlepšujú predovšetkým skúšobné postupy. Riadky v prílohe II k vykonávaciemu rozhodnutiu (EÚ) 2023/941 týkajúce sa harmonizovaných noriem EN 166:2001, EN 169:2002, EN 170:2002, EN 172:1994 zmenenej normami EN 172:1994/A1:2000 a harmonizovaných noriem EN 172:1994/A2:2001 a EN 379:2003+A1:2009 by sa preto mali nahradiť.

(13) Vykonávacie rozhodnutie (EÚ) 2023/941 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

(14) Dodržiavanie harmonizovanej normy zakladá predpoklad zhody s príslušnými základnými požiadavkami stanovenými v harmonizačných právnych predpisoch Únie odo dňa uverejnenia odkazu na takúto normu v *Úradnom vestníku Európskej únie*. Toto rozhodnutie by malo nadobudnúť účinnosť dňom jeho uverejnenia,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Vykonávacie rozhodnutie (EÚ) 2023/941 sa mení takto:

1. príloha I sa mení v súlade s prílohou I k tomuto rozhodnutiu;
2. príloha II sa mení v súlade s prílohou II k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Bod 1 prílohy I k tomuto rozhodnutiu sa však uplatňuje od 8. apríla 2026 a bod 2 prílohy I k tomuto rozhodnutiu sa uplatňuje od 8. októbra 2026.

V Bruseli 4. októbra 2024

Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN

PRÍLOHA I

Príloha I k vykonávaciemu rozhodnutiu (EÚ) 2023/941 sa mení takto:

(1) Riadky 35, 54, 108, 139, 182, 183 a 184 sa vypúšťajú.

(2) Riadky 109 a 110 sa vypúšťajú.

(3) Vkladajú sa tieto riadky v postupnosti podľa poradia:

„35a.	EN 360:2023 Osobné ochranné prostriedky proti pádu z výšky. Zaťahovacie zachytávače pádu“;
„54a.	EN 564:2023 Horolezecké vybavenie. Pomocné šnúry. Bezpečnostné požiadavky a skúšobné metódy“;
„108a.	EN 12841:2024 Osobné ochranné prostriedky proti pádu z výšky. Záchytné lanové systémy pre pracovné polohovanie. Adjustačné zariadenia lana“;
„109a.	EN 12941:2023 Ochranné prostriedky dýchacích orgánov. Filtračné prostriedky s pomocnou ventiláciou, ktoré obsahujú voľné kovanie na rozhraní respirátora. Požiadavky, skúšanie a označovanie“;
„110a.	EN 12942:2023 Ochranné prostriedky dýchacích orgánov. Filtračné prostriedky s pomocnou ventiláciou, ktoré obsahujú celotvárové masky, polmasky alebo štvrťmasky. Požiadavky, skúšanie a označovanie“;
„139a.	EN 14058:2017+A1:2023 Ochranné odevy. Odevy na ochranu proti chladným prostrediam“;
„182a.	EN ISO 20345:2022 Osobné ochranné prostriedky. Bezpečnostná obuv (ISO 20345: 2021) EN ISO 20345:2022/A1:2024“;
„183a.	EN ISO 20346:2022 Osobné ochranné prostriedky. Ochranná obuv (ISO 20346:2021) EN ISO 20346:2022/A1:2024“;
„184a.	EN ISO 20347:2022 Osobné ochranné prostriedky. Pracovná obuv (ISO 20347:2021) EN ISO 20347:2022/A1:2024“.

(4) Dopĺňa sa tento riadok:

„189.I	EN 50365:2023 Práca pod napätím. Elektroizolačné prilby na používanie pri prácach na inštaláciách nízkeho a stredného napätia“.

PRÍLOHA II

Riadky 2, 3, 4, 5 a 16 Prílohy II k vykonávaciemu rozhodnutiu (EÚ) 2023/941 sa nahrádzajú takto:

„2	EN 166:2001 Osobné prostriedky na ochranu očí. Základné ustanovenia	11. 11. 2025“;
„3	EN 169:2002 Osobné prostriedky na ochranu očí. Filtre na zváranie a podobné techniky. Požiadavky na transmitanciu a odporúčané použitie	11. 11. 2025“;
„4	EN 170:2002 Osobné prostriedky na ochranu očí. Filtre proti ultrafialovému žiareniu. Požiadavky na činiteľ prestupu a odporúčané použitie	11. 11. 2025“;
„5	EN 172:1994 Osobné prostriedky na ochranu očí. Protislnečné filtre na používanie v priemysle EN 172:1994/A1:2000 EN 172:1994/A2:2001	11. 11. 2025“;
„16	EN 1731:2006 Osobné prostriedky na ochranu očí. Chrániče očí a tváre z pletiva	11. 11. 2025“.